



一個超級驚奇封包 現有六種不同的中獎機會 越來越好玩




PASSWORD
中獎
\$10
\$40
\$80
\$140


收集一個或幾個下列的
口令，可看你彩票的特別
獎子內
Password tickets:
LOTO, CANADA,
HOCKEY, FOOTBALL
或 BASEBALL.
彩金多少收視集口字
數而定







MAIN DRAW
十月六日
12-\$1,000,000 彩金
分解) 8-\$100,000 彩金
(奇數分解) 95,988 個
附加獎




LAZY DAY DRAW
九月一日
提出 880 個獎金特別開
彩 特別彩票號碼彩金共
發獎金 80 x \$5000
八十萬 800 x \$ 500




VOYAGE CANADA
十月六日
1000 Voyage Canada
提出兩個獎另外再抽獎
一次，如獎券有：

AIR CANADA
500 VIA Rail Canada 獎

VIA Rail Canada
去加拿大任何地方
或

CN Hotels
另加七晚酒店



BONUS TICKETS
1,000,000
獎券又給你第二次機
會中一百萬



INSTANT CHEQUES
你 可能 中
\$20, \$50
\$100, or \$500.
250,000 立即收款獎



新
A LOTTA LOTO PACK
FOR A LOTTA LOTO PEOPLE

可買一組彩票——每組封包，保證張張不同組數號碼，另加「綠色」花紅
包，可能中 \$25 instant Money 支票。

A ONE IN FIVE CHANCE YOU WIN SOMETHING.
你可能贏得五個機會中的一個，博到些運氣

Loto Canada The National Lottery

訃告

先嚴譚禮余公府君廣東台山縣燕山鄉
大寧村人不幸於八月十九日上午十時
享壽九十歲不孝灼煥灼輝及家人
等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇
於八月廿四(星期四)下午一時假座
暗市黨館舉行喪禮出殯歸土卜葬
於海山墓園恭肅
宗親戚友世誼哀此訃

乾衣店出讓

設有自助洗衣機，近住宅區，交通方便
生意好租期長，在 New Westminster
電話：521-2838

吉舖出租

項士威二五二六號
交通中心，環境高尚，四十餘座位，車
位充足，東主離埠急讓。Robins
Restaurant 請下午一時至五時電話：
三三三-一零一五

亞省唐西餐館出讓

餐館連實業位3號公路，近BCC樓上六
房作柏文或自用價六萬餘電話：564
-4801

請經驗廚數名

請電話：113-545-5137

兩睡房柏文出租

月租一百八十五元，交通方便，在百
梳夾古連街電話四三四-四九九四或四
三八-三三二九

寫字樓出租

位於片打東街268號唐人街中心，
空氣調節新穎寫字樓，約3800呎，
正在建造中，問格可租戶之意見調整
有意者請電話：683-1621洽。

土庫出租

兩睡房一廳有電爐雪櫃電話：
三二七-二八一九

加華新盤

①近埠四年新石屋兩層商業樓，
五組柏文，三間舖位，地點興
旺，全年實收入二萬五千餘元。
②廿萬開盤，還有價讓。
③項士威中區果舖，批發地點好
，日收六百元，大有前途，降
價急讓。
④新屋三五七〇東廿九街，土庫
完成睡房，八萬一千五百元。
⑤新屋廿九街夾乃路，五十尺闊
地，西班牙式，水泥陽台，土
完成廁所，面積一千六百餘尺
十二萬元。
⑥新屋北盤拿備新住宅區，建築
家自建西屋式，六睡房，四
套廁所，用料一流，設計完美
，萬勿錯過，十四萬五千元。
⑦新屋十三街夾乃路，街角地
，以上各屋均有雙層玻璃窗
門，雙料保潔棉，雙車房，標準
平地，全土庫，價錢有商量，歡
迎舊屋相換，隨時引看。
譚清華 六八七-二八三八
四三七-一七一九
加華實業 三三三-一〇三四

土庫出租

兩睡房一廳有電爐雪櫃電話：
三二七-二八一九

加華新盤

①近埠四年新石屋兩層商業樓，
五組柏文，三間舖位，地點興
旺，全年實收入二萬五千餘元。
②廿萬開盤，還有價讓。
③項士威中區果舖，批發地點好
，日收六百元，大有前途，降
價急讓。
④新屋三五七〇東廿九街，土庫
完成睡房，八萬一千五百元。
⑤新屋廿九街夾乃路，五十尺闊
地，西班牙式，水泥陽台，土
完成廁所，面積一千六百餘尺
十二萬元。
⑥新屋北盤拿備新住宅區，建築
家自建西屋式，六睡房，四
套廁所，用料一流，設計完美
，萬勿錯過，十四萬五千元。
⑦新屋十三街夾乃路，街角地
，以上各屋均有雙層玻璃窗
門，雙料保潔棉，雙車房，標準
平地，全土庫，價錢有商量，歡
迎舊屋相換，隨時引看。
譚清華 六八七-二八三八
四三七-一七一九
加華實業 三三三-一〇三四

土庫出租

兩睡房一廳有電爐雪櫃電話：
三二七-二八一九

加華新盤

①近埠四年新石屋兩層商業樓，
五組柏文，三間舖位，地點興
旺，全年實收入二萬五千餘元。
②廿萬開盤，還有價讓。
③項士威中區果舖，批發地點好
，日收六百元，大有前途，降
價急讓。
④新屋三五七〇東廿九街，土庫
完成睡房，八萬一千五百元。
⑤新屋廿九街夾乃路，五十尺闊
地，西班牙式，水泥陽台，土
完成廁所，面積一千六百餘尺
十二萬元。
⑥新屋北盤拿備新住宅區，建築
家自建西屋式，六睡房，四
套廁所，用料一流，設計完美
，萬勿錯過，十四萬五千元。
⑦新屋十三街夾乃路，街角地
，以上各屋均有雙層玻璃窗
門，雙料保潔棉，雙車房，標準
平地，全土庫，價錢有商量，歡
迎舊屋相換，隨時引看。
譚清華 六八七-二八三八
四三七-一七一九
加華實業 三三三-一〇三四

土庫出租

兩睡房一廳有電爐雪櫃電話：
三二七-二八一九

加華新盤

①近埠四年新石屋兩層商業樓，
五組柏文，三間舖位，地點興
旺，全年實收入二萬五千餘元。
②廿萬開盤，還有價讓。
③項士威中區果舖，批發地點好
，日收六百元，大有前途，降
價急讓。
④新屋三五七〇東廿九街，土庫
完成睡房，八萬一千五百元。
⑤新屋廿九街夾乃路，五十尺闊
地，西班牙式，水泥陽台，土
完成廁所，面積一千六百餘尺
十二萬元。
⑥新屋北盤拿備新住宅區，建築
家自建西屋式，六睡房，四
套廁所，用料一流，設計完美
，萬勿錯過，十四萬五千元。
⑦新屋十三街夾乃路，街角地
，以上各屋均有雙層玻璃窗
門，雙料保潔棉，雙車房，標準
平地，全土庫，價錢有商量，歡
迎舊屋相換，隨時引看。
譚清華 六八七-二八三八
四三七-一七一九
加華實業 三三三-一〇三四

土庫出租

兩睡房一廳有電爐雪櫃電話：
三二七-二八一九

加華新盤

①近埠四年新石屋兩層商業樓，
五組柏文，三間舖位，地點興
旺，全年實收入二萬五千餘元。
②廿萬開盤，還有價讓。
③項士威中區果舖，批發地點好
，日收六百元，大有前途，降
價急讓。
④新屋三五七〇東廿九街，土庫
完成睡房，八萬一千五百元。
⑤新屋廿九街夾乃路，五十尺闊
地，西班牙式，水泥陽台，土
完成廁所，面積一千六百餘尺
十二萬元。
⑥新屋北盤拿備新住宅區，建築
家自建西屋式，六睡房，四
套廁所，用料一流，設計完美
，萬勿錯過，十四萬五千元。
⑦新屋十三街夾乃路，街角地
，以上各屋均有雙層玻璃窗
門，雙料保潔棉，雙車房，標準
平地，全土庫，價錢有商量，歡
迎舊屋相換，隨時引看。
譚清華 六八七-二八三八
四三七-一七一九
加華實業 三三三-一〇三四

加華新盤

①近埠四年新石屋兩層商業樓，
五組柏文，三間舖位，地點興
旺，全年實收入二萬五千餘元。
②廿萬開盤，還有價讓。
③項士威中區果舖，批發地點好
，日收六百元，大有前途，降
價急讓。
④新屋三五七〇東廿九街，土庫
完成睡房，八萬一千五百元。
⑤新屋廿九街夾乃路，五十尺闊
地，西班牙式，水泥陽台，土
完成廁所，面積一千六百餘尺
十二萬元。
⑥新屋北盤拿備新住宅區，建築
家自建西屋式，六睡房，四
套廁所，用料一流，設計完美
，萬勿錯過，十四萬五千元。
⑦新屋十三街夾乃路，街角地
，以上各屋均有雙層玻璃窗
門，雙料保潔棉，雙車房，標準
平地，全土庫，價錢有商量，歡
迎舊屋相換，隨時引看。
譚清華 六八七-二八三八
四三七-一七一九
加華實業 三三三-一〇三四

中華特價中心

CHUNG WAH DISCOUNT CENTER LTD.

專營

- 參茸
- 燕窩
- 海味
- 成藥
- 京果
- 雜貨

即日延長營業時間——
至晚上九時
服務第一 價錢最平

加拿大溫哥華
總店：片打東街135號
分店：片打東街209號
135 E. PENDER ST. VAN. B.C. V6A 1J6
電話：(604) 681-2823
電話：(604) 681-7928

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧

榮僑花舖

雲坤街士定東街
371號
歡迎僑胞惠顧